



KUJCP00SXW4R

SMLOUVA O DÍLO
na provedení překládky vedení a zařízení veřejné komunikační sítě
(dále jen „Smlouva“)
uzavřená

dle ustanovení § 536 a násl. zák.č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění

1. Objednatel : **Jihočeský kraj**
Se sídlem : U zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice
Osoba oprávněná k podpisu smlouvy o dílo a jejich dodatků :
Mgr. Jiří Zimola, hejtman jihočeského kraje
IČ : 70890650
DIČ : CZ70890650
Bankovní spojení : ČSOB
Číslo účtu : 199783072/0300

dále jen " o b j e d n a t e l "

2. Zhotovitel : **Telefónica O2 Czech Republic, a.s.,**
Se sídlem: Praha 4, Za Brumlovkou 2/266, 140 22 Praha 4
IČ: 601 93 336
DIČ: CZ60193336
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, odd. B, vložka 2322
Zastoupená: Ing. Václavem Rozhoněm MBA, supervizorem pro výstavbu pevné
přístupové sítě, dle plné moci
Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., Centrála Praha
Číslo účtu: 27-4908440207/0100

dále jen " z h o t o v i t e l "

za takto dohodnutých podmínek:

I.

PŘEDMĚT DÍLA

1.1 Zhotovitel se zavazuje provést pro objednatele v rozsahu a za podmínek stanovených touto Smlouvou o dílo, které bude spočívat v provedení překládky vedení a zařízení veřejné komunikační sítě pod označením:

„Most ev.č. 170-016 u pily Kraml, přeložka MK“ (dále jen „dílo“).

1.2. Předmětem Smlouvy je dále závazek objednatele dílo protokolárně převzít a zaplatit zhotoviteli cenu za provedení díla a následně dílo protokolárně předat zpět zhotoviteli.

1.3. Vlastníkem přeloženého telekomunikačního zařízení a vedení veřejné komunikační sítě i po protokolárním převzetí díla zůstává zhotovitel.

1.4. V případě, že by se v souvislosti s prováděním díla objevila nutnost dalších prací touto Smlouvou nepředvídaných, bude jejich provedení řešeno dohodou ve formě dodatku k této Smlouvě, nebo formou zakázkového listu u drobných prací, v němž se vymezí jejich rozsah, doba provedení a jejich cena.

1.5. Zhotovitel je oprávněn k výkonu předmětu této Smlouvy pověřit jinou osobu. Zaměstnanci dodavatelské firmy mohou vykonávat pracovní činnosti dle článku VII buď za přítomnosti zástupce(ů)

zhotovitele nebo samostatně. Při výkonu předmětu díla podle této Smlouvy jinou osobou nese zhotovitel odpovědnost, jako by dílo prováděl sám.

II.CENA

2.1. Cena za dílo dle této Smlouvy je stanovena dohodou smluvních stran jako cena pevná v souladu se zákonem č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, a činí

celkovou částku: **162 958,- Kč (slovy: sto šedesát dva tisíce devět set padesát osm korun českých)**

2.2. K této ceně bude připočtena DPH v sazbě nebo sazbách podle platných právních předpisů.

2.3. Součástí ceny nejsou a objednatel se je zavazuje zhotoviteli uhradit nad rámec sjednané ceny zhotoviteli v případě, že s realizací díla zhotoviteli vzniknou:

- náklady na náhrady za omezené užívání lesního a půdního fondu včetně nákladů na vypracování výpočtu,
- hydrogeologický, geologický, dendrologický a ostatní odborné posudky zpracované subjekty k tomu určenými,
- náklady na projekt dopravně inženýrských opatření,
- náklady na koordinační výkresy, povodňové plány a zaměření, vyžadované dotčenými subjekty,
- náklady na identifikaci parcel,
- náklady na správní poplatky podle zákona č. 634/2004 Sb. v platném znění, které vzniknou zhotoviteli v důsledku získávání potřebných správních rozhodnutí - povolení, které jsou nezbytné k provedení díla,
- náklady, související se zvláštním užíváním veřejného prostranství, vyměřené v souvislosti s realizací předmětného díla podle zákona č.565/1990 Sb., o místních poplatcích v platném znění,
- náklady na peněžité plnění plynoucí z nájemních smluv, jejichž uzavření je nutné pro realizaci díla,
- náklady související s majetkovými újmami, způsobenými na zemědělských plodinách v souvislosti s realizací díla,
- náklady na ochranu komunikačních vedení a zařízení před přepětím a nadproudem, včetně odborného výpočtu a návrhu,
- náklady, související se záchranným archeologickým dohledem,
- náklady na náhrady za omezení vlastnického práva zřízením věcného břemene vlastníkům dotčených nemovitostí dle uzavřených smluv o zřízení věcného břemene, případně dle pravomocného rozhodnutí příslušného stavebního úřadu o omezení vlastnického práva zřízením věcného břemene rozhodnutím.

III.

PLATEBNÍ PODMÍNKY

3.1 Na základě dohody smluvních stran bude cena za dílo uhrazena platbou po předání a převzetí díla uvedeného v článku VI. bod 6.2 této Smlouvy.

Cena za dílo je uvedena v článku II. bod 2.1 této Smlouvy. Daňový doklad bude vystaven do 15 dnů ode dne předání a převzetí díla. Splatnost daňového dokladu činí 30 kalendářních dnů ode dne jeho doručení.

Daňové doklady musí obsahovat náležitosti daňového dokladu stanovené příslušnými ustanoveními zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění. Daňový doklad bude objednateli zasílán na adresu uvedenou v hlavičce této smlouvy.

Ceny dle této Smlouvy budou objednatelem hrazeny na účet zhotovitele uvedený v hlavičce této smlouvy.

3.2. Dnem úhrady daňového dokladu (zaplacením fakturované ceny) se rozumí den připsání účtované (fakturované) částky na účet zhotovitele.

3.3. Veškeré ceny či jiné peněžité závazky dle této Smlouvy, případně dle jejích dodatků, se stanoví v českých korunách.

3.4. Náklady zhotovitele, uvedené v článku II. bod 2.3, budou hrazeny odděleně na základě samostatných daňových dokladů. Podkladem pro vystavení daňového dokladu je kopie daňového dokladu vystaveného dodavatelskou firmou.

IV.

SANKCE

4.1. Pro případ nedodržení v této Smlouvě sjednaného termínu splatnosti celkové ceny za dílo, vč. DPH, se sjednává smluvní pokuta ve výši 0,05% z dlužné částky za každý kalendářní den prodlení. V případě, že dlužná částka nebude zaplacena do 30 dnů ode dne její splatnosti, má zhotovitel právo od Smlouvy odstoupit, přičemž bude rozpracované práce a vynaložené náklady objednateli fakturovat ke dni odstoupení od Smlouvy.

4.2. V případě, že bude zhotovitel v prodlení s předáním díla, je tento povinen objednateli uhradit smluvní pokutu ve výši 0,05% za každý kalendářní den prodlení, a to z ceny díla. Za prodlení zhotovitele se nepovažuje, pokud prodlení vzniklo v důsledku skutečností vymezených v článku V bod 5.3. a v článku VI. bod 6.5.

4.3. Pokud objednatel protokolárně nepřevzme od zhotovitele řádně provedené díla v termínu stanoveném zhotovitelem ve výzvě k převzetí podle článku V bod 5.2, pak je povinen bezodkladně zaplatit zhotoviteli dohodnutou smluvní pokutu ve výši 0,05 % za každý kalendářní den prodlení, a to z ceny díla. V případě, že k převzetí nedojde ani v náhradní lhůtě stanovené zhotovitelem, má zhotovitel právo od Smlouvy odstoupit, přičemž budou provedené práce a vynaložené náklady objednateli fakturovat ke dni odstoupení od Smlouvy.

4.4. Uplatněním smluvních pokut na základě této Smlouvy není dotčeno právo příslušné strany od Smlouvy odstoupit, pokud tak stanoví tato Smlouva, a nevylučuje ani neomezuje povinnost smluvních stran nahradit druhé straně škodu, vzniklou porušením povinností z tohoto smluvního vztahu.

4.5. Smluvní pokutu, na kterou vznikl straně nárok dle této Smlouvy, uplatní tato smluvní strana u druhé strany, která je povinna uplatněnou smluvní pokutu uhradit. Uplatněná částka smluvní pokuty je splatná do 30 kalendářních dnů ode dne doručení jejího vyúčtování druhé smluvní straně.

V.

POVINNOSTI ZHOTOVITELE A OBJEDNATELE

5.1. Zhotovitel je povinen provést předmět díla za podmínek a v rozsahu touto Smlouvou stanovených, a v dohodnuté lhůtě je objednateli protokolárně předat a následně protokolárně převzít zpět.

5.2. Zhotovitel je povinen po dokončení díla vyzvat písemnou formou (doporučeně) objednatele k převzetí díla. Řízení o odevzdání a převzetí díla musí proběhnout v termínu určeném zhotovitelem, a to do 10 dnů ode dne, kdy byla výzva k převzetí díla doručena objednateli na adresu uvedenou v této Smlouvě, nebude-li mezi stranami dohodnuto jinak. Pokud si objednatel výzvu příslušným poštovním úřadě nevyzvedne v lhůtě určené k převzetí, má se za to, že výzva byla objednateli doručena. Objednatel je povinen se dostavit ve stanoveném termínu k řízení o odevzdání a převzetí díla. Průběh řízení o odevzdání a převzetí díla je upraven v článku VII. bod 7.6 této Smlouvy.

5.3. Objednatel je povinen řádně a včas poskytnout zhotoviteli potřebnou součinnost za účelem realizace Smlouvy a převzaté dílo následně protokolárně předat zpět zhotoviteli. Zhotovitel není v prodlení, pokud je prodlení zaviněno důvody na straně objednatele nebo třetích osob, event. v důsledku rozhodnutí nebo opatření (požadavku) příslušného státního nebo správního orgánu (úřadu).

VI.

DÍLO, TERMÍNY A MÍSTO PLNĚNÍ

6.1. Místem plnění díla dle bodu 6.2 je pozemek p.č.213/2, 227/3, 227/15, 359/1, 227/18, 359/6, 386/11 v katastrálním území Zdíkovce a p.č. 433/1 v katastrálním území Branišov u Zdíkovce, viz. příloha.

6.2. Předmět díla :

- provedení překládky telekomunikačního vedení a zařízení veřejné komunikační sítě v rozsahu dle situačního nákresu překládky a schématu překládky, které jsou přílohou této smlouvy, včetně provedení výkopových prací, následného uvedení terénu do původního či náležitého stavu, přepojení služeb provozovaných na překládaném vedení a zařízení veřejné komunikační sítě

(dále jen „Překládka“).

Předpoklady pro provedení díla (Překládky) jsou :

- pravomocné územní rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby (Překládky) nebo územní souhlas
- získání potřebných práv k nemovitosti(em), tzn. uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene (či jiné písemné smlouvy ve smyslu § 104 zákona č. 127/2005 Sb.) s vlastníkem(y) Překládkou dotčené(ých) nemovitosti(i) event. pravomocné rozhodnutí o zřízení věcného břemene ve vyvlastňovacím řízení,

(dále jen „Předpoklady pro provedení díla“).

V souvislosti s provedením díla se zhotovitel zavazuje

- pro Překládku :

- zajistit projektovou dokumentaci Překládky (dále jen „PD“),
- podat žádost o vydání územního – rozhodnutí o umístění stavby (Překládky) a v následném územním řízení poskytnout potřebnou součinnost příslušnému stavebnímu úřadu za účelem vydání rozhodnutí o umístění stavby (Překládky),
- pokusit se uzavřít smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene (případně jinou písemnou smlouvu ve smyslu § 104 zákona č. 127/2005 Sb.) s vlastníkem(y) Překládkou dotčené(ých) nemovitosti(i) (dále jen „Dohodu o získání potřebných práv k nemovitosti“), tzn. prokazatelně učinit vlastníkovi(ům) Překládkou dotčené(ých) nemovitosti(i) návrh takové smlouvy (dohody) v souladu s § 5 zákona č. 184/2006 Sb.

- po realizaci Překládky :

- zajistit geodetické zaměření skutečného provedení díla (dále jen „Geodetické zaměření“).

6.3. Zhotovitel se zavazuje provést Překládku nejpozději do 6 ti měsíců ode dne, kdy budou zajištěny všechny předpoklady pro provedení díla uvedené v čl. 6.2. této smlouvy (uvedená lhůta počne běžet až po předání územního souhlasu zhotoviteli, resp. některé z jeho kontaktních osob). Po provedení překládky a Geodetickém zaměření skutečného provedení díla vyzve zhotovitel objednatele k převzetí díla ve smyslu V. bodě 5.2. této smlouvy.

Objednatel bere na vědomí, že mezi zhotovitelem a vlastníkem(y) dotčené(ých) nemovitosti(i) musí dojít s ohledem na ustanovení § 104 zákona č. 127/2005 Sb. k úpravě vzájemných právních vztahů v podobě uzavření písemné smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene (po realizaci Překládky k uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene) popřípadě jiné písemné smlouvy event. zřízení věcného(ých) břemene(n) ve vyvlastňovacím řízení. Náhradu(y) za zřízení takového(ých) věcného(ých) břemene(n), kterou(é) zhotovitel vlastníkovi(ům) pozemku(ů) uhradí, bude objednatel s ohledem na ustanovení § 104 odst. 16 zákona č. 127/2005 Sb. povinen uhradit zhotoviteli jako náklady vzniklé zhotoviteli v souvislosti s Překládkou, stejně tak v případě uhrazení správního poplatku za vklad věcného(ých) břemene(n) do Katastru nemovitostí.

Objednatel se zavazuje poskytnout zhotoviteli při uzavírání smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a po realizaci Překládky při uzavírání smlouvy o zřízení věcného břemene potřebnou součinnost.

6.4. Sjednaná lhůta realizace Překládky se prodlužuje o tolik dnů, o kolik dnů byly práce k jejímu provedení přerušeny nebo nemohly být případně zahájeny z důvodu na straně objednatele, případně z důvodu zásahu vyšší moci nebo zaviněním dalších osob.

6.5. Pokud by k dodání věcí, které slouží k provedení díla dle této Smlouvy, bylo třeba udělení dovozního povolení státních orgánů ČR, je splnění závazku zhotovitele navíc podmíněno včasným udělením tohoto povolení.

VII.

ZÁKLADNÍ PODMÍNKY PROVÁDĚNÍ DÍLA

7.1. Objednatel umožní zaměstnancům zhotovitele (případně zaměstnancům jiné osoby uvedené v čl. I. bod 1.5. Smlouvy) po dobu provádění díla vstup na nemovitosti objednatele, a to v pracovní dny v době od 8 hod. do 16 hod., event. po předchozí dohodě i v jinou dobu. Zaměstnanci zhotovitele jsou povinni prokázat svou totožnost zaměstnaneckými průkazy zhotovitele. Jiné osoby jsou povinny prokázat svou totožnost vlastními zaměstnaneckými průkazy, případně písemným pověřením zhotovitele.

7.2. Objednatel je povinen před započatím provádění díla zhotovitelem (jinými osobami) prokazatelně seznámit zhotovitele (jiné osoby) se zvláštními bezpečnostními a požárními opatřeními objednatele v místě, kde bude zhotovitel (jiné osoby) dílo provádět. O seznámení zhotovitele (jiných osob) s výše uvedenými opatřeními a předpisy bude sepsán zápis, podepsaný oprávněnými zástupci obou stran.

7.3. Objednatel umožní dle svých možností zhotoviteli (jiným osobám) po dobu provádění díla uložení a uskladnění materiálu, zařízení, nářadí apod. v suché a uzamykatelné místnosti, přístup k energiím a dotčeným zařízením.

7.4. Objednatel vytvoří zhotoviteli (jiným osobám) pracovní podmínky pro řádný a bezpečný výkon práce při provádění díla a na žádost zhotovitele (jiných osob) poskytne objednatel zhotoviteli (třetím osobám) potřebnou součinnost, kterou lze po něm spravedlivě požadovat, při řešení všech otázek souvisejících s prováděním díla.

7.5. Objednatel je povinen v případech nezbytně nutných zúčastnit se osobně na písemné vyžádání zhotovitele jednání, vztahujících se k prováděnému dílu. Vyžádání zhotovitele musí mít písemnou formu a musí být učiněno nejméně 3 pracovní dny před požadovaným termínem osobní účasti zhotovitele na jednání.

7.6. Předání díla se uskuteční na místě podle článku VI. bod 6.1. Řízení o odevzdání a převzetí díla se uskuteční na místě podle článku VI. bod 6.1 za účasti odpovědných zástupců objednatele a zhotovitele. O odevzdání a převzetí díla se na místě pořizuje písemný protokol, v jehož závěru odpovědný zástupce objednatele prohlásí, zda část díla přejímá nebo nepřejímá a uvede důvody případného nepřevzetí části díla. Objednatel po převzetí díla předá následně zhotoviteli zpět dílo, a to formou písemného protokolu.

7.7. K nepřevzetí díla objednatelem může dojít pouze v případě, že se na díle vyskytnou podstatné vady, tj. v případě, že předávané dílo nebude v souladu s platnými právními a technickými předpisy, které se zhotovení díla týkají, dílo nebude způsobilé k použití pro účel, ke kterému má sloužit a nebude vyhovovat všem stanoveným požadavkům na něho kladených a současně tyto vady budou bránit ve využívání části díla k účelu, ke kterému bylo provedeno. V případě, že se na díle vyskytnou vady nebo nedodělky, které tomuto účelu nebrání, je objednatel povinen dílo převzít.

7.8. Zhotovitel je povinen tyto nepodstatné vady a nedodělky odstranit ve lhůtě 30 dnů od podpisu protokolu o odevzdání a převzetí díla, nebude-li dohodnuto jinak. V protokolu bude rovněž uveden seznam odevzdané a převzaté dokumentace části díla a dokladů. Podstatné vady, které brání převzetí díla objednatelem, je zhotovitel povinen odstranit v dodatečně lhůtě dohodnuté mezi objednatelem a zhotovitelem.

7.9. Objednatel předloží zhotoviteli při předání díla doklad o ekologické likvidaci demontovaného telekomunikačního zařízení.

7.10. Kontaktními osobami pro záležitosti vyplývající z realizace této smlouvy jsou:

a) Za objednatele:

ve věcech smluvních: Jindra Dominová funkce : investiční technik OREG
e-mail: dominova@kraj-jihocesky.cz. tel.: 721661274 fax.:

ve věcech technických: Jindra Dominová funkce : investiční technik OREG
e-mail: dominova@kraj-jihocesky.cz. tel.: 721661274 fax.:

b) Za zhotovitele:

ve věcech smluvních: Vladimír Bezděka funkce: specialista pro výst. přístupové sítě Čechy
e-mail: vladimir.bezdeka@o2.com tel. 387824211

ve věcech technických: Vladimír Bezděka funkce: specialista pro výst. přístupové sítě Čechy
e-mail: vladimir.bezdeka@o2.com tel. 387824211

VIII. ZÁRUKA

8.1. Zhotovitel odpovídá za to, že provedené dílo v rozsahu plnění sjednaném v této Smlouvě bude způsobilé k účelu, pro který bylo provedeno, a to po dobu záruky 36 měsíců ode dne předání a převzetí příslušné části díla. Záruční doba se prodlužuje o dobu od doby oznámení vady po dobu jejího odstranění.

8.2. Objednatel reklamuje vady u zhotovitele neprodleně po jejich zjištění. Reklamacce musí obsahovat popis vady.

IX. ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

9.1. Kterákoli ze stran je oprávněna od Smlouvy odstoupit v případě podstatného porušení povinností druhou smluvní stranou. O podstatné porušení Smlouvy jde zejména v případě, že:

a) zhotovitel poruší ustanovení § 550 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, kdy v průběhu provádění díla zjistí objednatel, že zhotovitel dílo provádí v rozporu se svými povinnostmi a vyzve jej písemnou formou, aby tuto skutečnost ve lhůtě 30 dnů napravil. Pokud tak zhotovitel neučiní, má objednatel právo od Smlouvy odstoupit.

b) zhotovitel je v prodlení s předáním díla o více než 60 dní.

c) objednatel neuhradí dlužnou částku do 30 kalendářních dnů od data její splatnosti.

d) objednatel neposkytne zhotoviteli součinnost potřebnou k provedení díla.

e) objednatel bezdůvodně odmítne dílo převzít.

f) jedna ze smluvních stran postoupí práva a závazky vyplývajících ze Smlouvy třetí straně bez předchozího písemného souhlasu druhé strany, pokud k postoupení závazků nedojde v důsledku rozhodnutí kompetentního státního orgánu.

g) dochází k ohrožení bezpečnosti osob nebo závažné poškození majetku druhé smluvní strany, způsobující vážné okamžité nebo rozumně očekávatelné poškození oprávněných zájmů druhé strany nebo

h) došlo k porušení obchodního tajemství nebo důvěrných informací druhou smluvní stranou.

9.2. Není-li ve Smlouvě dohodnuto jinak, lze od Smlouvy odstoupit až poté, co byla strana, jež takto porušuje svou povinnost, vyzvána druhou smluvní stranou, aby ve lhůtě 15-ti kalendářních dnů ode dne doručení této výzvy splnila řádně svou povinnost. Pokud ani v takto poskytnuté lhůtě strana svou povinnost nesplní, je druhá smluvní strana oprávněna okamžitě odstoupit od Smlouvy. Odstoupení od Smlouvy musí být učiněno písemnou formou. Odstoupení je v takovém případě účinné dnem doručení oznámení o odstoupení smluvní straně porušující povinnosti stanovené touto Smlouvou.

9.3. Ve všech případech opravňujících k jednostrannému odstoupení od Smlouvy jednou stranou, vynaloží tato strana v dobré víře své nejlepší úsilí k tomu, aby se zdržela vykonání svého práva Smlouvu jednostranně ukončit.

9.4. Ukončením účinnosti Smlouvy nejsou dotčena ustanovení, jež svou povahou přetrvávají účinnost smlouvy, tj. zejména týkající se obchodního tajemství, smluvní pokuty, reklamace či práva na náhradu škody.

X.

OCHRANA OBCHODNÍHO TAJEMSTVÍ A DŮVĚRNÉ INFORMACE

10.1. Veškeré skutečnosti obchodní, výrobní, ekonomické či technické povahy související se smluvními stranami, které nejsou běžně dostupné v obchodních kruzích, a se kterými při plnění Smlouvy přijdou smluvní strany do styku, jsou obchodním tajemstvím.

10.2. Smluvní strany se zavazují, že obchodní tajemství a důvěrné informace dle § 271 obch. z. (dále souhrnně jen „Důvěrné informace“) jiným subjektům (s výjimkou zhotovitelem pověřené dodavatelské firmy, a to jen za předpokladu, že se tyto osoby zaváží zachovávat mlčenlivost o skutečnostech, které jsou předmětem obchodního tajemství) nesdělí, nezpřístupní, ani nevyužijí pro sebe nebo pro jinou osobu. Zavazují se zachovat Důvěrné informace v přísné tajnosti a sdělit je výlučně těm svým zaměstnancům (jiným osobám), kteří jsou pověřeni plněním Smlouvy a z tohoto titulu oprávněni se s Důvěrnými informacemi v nezbytném rozsahu seznámit. Smluvní strany se současně zavazují zabezpečit, aby i tyto osoby považovaly Důvěrné informace za důvěrné a zachovávaly o nich mlčenlivost.

10.3. V případě porušení obchodního tajemství ve smyslu § 51 obch. z. smluvní strany použijí prostředky ochrany proti nekalé soutěži.

10.4. Objednatel souhlasí s tím, aby jej zhotovitel uváděl na seznamu referenčních zákazníků bez uvedení dohodnuté ceny díla.

10.5. Za porušení Důvěrných informací se nepovažuje, pokud takové informace:

- mohou být zveřejněny bez porušení této Smlouvy,
- byly písemným souhlasem druhé smluvní strany uvolněny od těchto omezení,
- jsou známé nebo byly zveřejněny jinak, než je zanedbání povinnosti jedné ze smluvních stran,
- příjemce je zná dříve, než je sdělí smluvní strana,
- jsou vyžádány soudem, státním zastupitelstvím nebo věcně příslušným správním orgánem na základě zákona.

10.6. Závazek mlčenlivosti dle tohoto článku zanikne uplynutím lhůty 3 let ode dne ukončení účinnosti této Smlouvy.

XI.

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

11.1. Obě smluvní strany podpisy svých zástupců stvrzují, že tato Smlouva je uzavřena bez nátlaku, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní, nebo za jednostranně výhodných podmínek.

11.2. Vztahy, které nejsou upraveny touto Smlouvou, se řídí ustanoveními zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, a dalšími obecně závaznými právními předpisy.

11.3. Veškeré změny a doplňky této Smlouvy jsou vázány na souhlas smluvních stran a mohou být provedeny, včetně změn přílohy, pouze písemně, formou smluvního dodatku. Smluvní dodatky musí být takto označeny, pořadově číslovány, datovány a podepsány oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Změnu kontaktních osob uvedených v článku VII. bod 7.9 nebo změnu kontaktních údajů je příslušná smluvní strana oprávněna učinit jednostranně, a to formou písemného oznámení. O takové změně se nepožizuje dodatek. Změna je účinná dnem oznámení a oznámení se stává nedílnou součástí této Smlouvy.

11.4. Tato Smlouva je vyhotovena ve čtyřech originálech, z nichž dva obdrží zhotovitel a dva objednatel.

11.5. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti okamžikem podpisu oběma smluvními stranami.

Číslo smlouvy: 11/12/PaV Čechy Jih č. SRM: 800005974

Příloha: situační náčrtek překládky
schéma překládky

V Č. Budějovicích dne 27.2.2012

V Č. Budějovicích dne 23.2.2012

Telefónica Czech Republic, a.s.
Za Brumlovkou 266/2
140 22 Praha 4
DIČ: CZ 60193336

1023

Rozhoň

Zhotovitel:

Telefónica O2 Czech Republic, a.s
Ing. Václav Rozhoň MBA
Supervizor pro výst. pevné příst. sítě



Objednatel:

J. Zimola
Mgr. Jiří Zimola
hejtman Jihočeského kraje